

guat Starnbg; *Åudan im Holz* „Maserung“ Naabdemenrth NEW.— Auch: *Odan* „die Linien im Marmor“ Kochel TÖL.— Als Dim., fachsprl.: *Adærlæn* „feine, schwarz und weiße Späne, womit die Geigenmacher in Mittenwald den Rand der Geigen einlegen“ SCHMELLER I,36.— **3b** Blattrippe, °OP mehrf., °OB, °NB, °MF vereinz.: °vo *Irlblallan sicht ma d'Åodan schöina wöi von Lindnblallan* Weiherhammer NEW; *blätter mit viel åderle* SCHÖNSLEDER Prompt. B1^v.— **3c** †Wurzel: *Aderle der kråutter* „wurzeln“ SCHÖNSLEDER Prompt. B1^v.

4 Wasserader, OB, NB, °OP vereinz.: *dera Oda soid ma besa nohgeh, do kam no mehra Wossa* Valley MB; *Dei Haus konnst vakaffa, weil so schlechte Adern durchlaffa* Maxhütte-Haidhf BUL BÖCK Sitzweil 112.

5 Gesteinsader, OB, NB, °OP, OF, SCH vereinz.: °in den *Bruch is a Ada ganz hoats Gstoi* O'viechtach.

Etym.: Ahd. *ād(e)ra* 'Ader, Sehne, Eingeweide', mhd. *āder*, st./swf., germ. Wort idg. Herkunft; KLUGE-SEEBOLD 10; Et.Wb.Ahd. I,54–57.

Ltg. Formen: In großen Teilen von OB, NB, sö.OP *ōdα(n)* u.ä., *ō-* westl.OB, SCH (dazu PAN; ROD, WÜM); vereinz. *ōran* (GRI, PA); restliche OP, NB (GRI), OF, MF *ōdα(n)*.— *ōtæn* (IN; NEW, TIR, VOH) mit Verhärtung des Inl. aus dreisilbigem ahd. *ādera*, vgl. KRANZMAYER in: ZMF 11 (1935) 65–93.— Vereinz. *nōdα* u.ä. (IN; PA, WEG) aus falscher Trennung.— Sg. in OB, SCH endglos, auch NB mehrf., OP (v. a. südl. Lkr.), OF vereinz.; mit *-n* der swf. v. a. OP, OF, MF, ferner in NB mehrf. (oft neben endgloser Form), dazu OB (IN, M).— Pl. meist *-n*, vereinz. endglos (BOG); *ōdra* (GAP, SOG), *ōdrax* (FFB); mit Doppelsuff. *ōdαnα* (GRI, KÖZ, VOF; R, WÜM); mit Uml. *ādα* (BOG, KÖZ, WOS).— Dim. *ādαl(α)* u.ä. OB, NB, OP, OF, daneben in OP, OF mehrf. *ēi-* (Lg. §2h); *ēdrlα* (FFB). Vereinz. *ōdal* (DEG), *ō-* (CHA), *ōu-* (AM, ESB, NEW; FO).

HÖFLER Krankheitsn. 2–9.

SCHMELLER I,35f.

WBÖ I,81–83; Schwäb.Wb. I,104; Schw.Id. I,86; Suddt. Wb. I,239f.

²DWB I,1476–1479; Frühnhd.Wb. I,630–633; LEXER HWb. I,21f.; Ahd.Wb. I,31f.

ANGRÜNER Abbach 6; BERTHOLD Fürther Wb. 4; BRAUN Gr.Wb. I,29; SINGER Arzbg.Wb. 9. S-23H1–9, W-127/57.

Abl.: *-āder*, *-āderet*, *adericht*, *-āderisch*, *-āderlicht*, *āderln*, *ādern*.

Komp: †[**Aftern**]a. Hämorrhoiden: *daz plæen an den afternādern, die emoroides haizent* KONRADvM BdN 409,7f.— Syn. → *Hämorrhoid*.

²DWB II,8; Frühnhd.Wb. I,682; LEXER HWb. I,24.

†[**Atem**]a. Luftröhre: *athmader* „arteria aspera“ SCHÖNSLEDER Prompt. B1^v.

Schwäb.Wb. VI,1534; Schw.Id. I,86.— LEXER HWb. I,103.

[**Augen**]a. meist Dim., Äderchen der Netzhaut, OB, °NB, OP, OF vereinz.: °*Augnaderl* Galgweis VOF.

WBÖ I,83.— DWB I,787, 802.

[**Bach**]a. Rinnsal in Wiesen, OB, NB, OF vereinz.: *Båhoudan* Mittich GRI.

WBÖ I,83.— S-23H9a.

†[**Band**]a. wie → A.2: *in den pantādern ist niht pluotes sam [wie] in den runstādern* KONRADvM BdN 37,24f.

DWB I,1098; Frühnhd.Wb. II,1837; LEXER HWb. I,124.

[**Bauch**]a. Bauchhautvene von Kuh od. Stute, °OB, NB, OP vereinz.: *Bahåda* Mittich GRI; *las ihme ... die bauchader* HÖFLER Sindelsdf.Hausmittelb. 74.

WBÖ I,83.— S-23H9.

[**Baum**]a. **1** Leitungsbahn in der Wachstumschicht des Baums, °OB, °OP, °MF vereinz.: °in die *Bamodern steigt da Saft Brunnen* SOB.— **2** Jahresring des Baums, °OB, °NB, °OP, °MF vereinz.: °*Bamodern* Nandlstadt FS.— **3** wie → A.3c, °NB, °OP vereinz.: *Baumader* „Wurzel“ Ergolding LA.

W-57a/1.

[**Pech**]a. Harzgang im Holz, °Gesamtgeb. mehrf.: °des *Stuck is voia Beechodan und hoit koa Far et* [hält keine Farbe] Tandern AIC; °*dös ferchane Holz hod scho soviel Bechoudan, da reinst Küi* [Kien] Nabburg.

WBÖ I,83.— W-57a/2.

[**Perl**]a.: *Bealåda* „Perlbach“ St.Englmar BOG.

W-57a/4.

[**Blatt**]-, [**Blätter**]-, [**Blättlein**]a. wie → A.3b., °Gesamtgeb. mehrf.: °*bis auf die Blattådan ham de Raupm de Krautpflanzln zammgfressen* Hzkehn MB; *a Blåraåudan* Mittich GRI; °*die Blalaudern sen ower klå* Nagel WUN.

Suddt.Wb. II,429.— W-57a/3.

[**Blau**]a. Krampfadern, °OB, °SCH vereinz.: °*Blauadern* Rettenbach WS.— Syn. → [**Krampf**]a.

[**Blut**]a. **1** wie → A.1a, OB, °NB, °OP, OF vereinz.: °*bluadōdαn* Rohrdf R.— **2** wie → [**Blau**]a.: °*de Res wead so Bluadådan ham*